



À partir du 15/07/2022, ce courrier sera disponible en plusieurs autres langues :
Începând cu data de 15.07.2022, această scrisoare va fi disponibilă în alte câteva limbi:
coronavirus.brussels/traductions

Ruimte Barcode

<Voornaam> <naam>
<Straatnaam> <nummer>/<busnummer>
<Postcode> <Gemeente>



www.coronavirus.brussels

Bruxelles, xx / xx / 2022

INVITAȚIE LA VACCINARE: URMĂTOAREA DOZĂ BOOSTER ÎMPOTRIVA COVID-19

Stimate domn/Stimată doamnă,

În prezent, indicatorii epidemiologici arată o tendință de creștere, atât în țara noastră, cât și în alte țări europene. Numărul internărilor în spital rămâne sub control. Acum, este important ca persoanele vulnerabile să se protejeze cât mai bine cu puțință împotriva formelor severe de Covid-19, iar presiunea asupra spitalelor să fie limitată pentru a asigura astfel continuitatea îngrijirii medicale.

Recomandăm ca cei vulnerabili să poarte în continuare o mască facială tip FFP2 atunci când intră în contact cu mai multe persoane; de asemenea, le recomandăm să își completeze schema de vaccinare.

Studii științifice recente arată că eficiența vaccinurilor Covid-19 scade în timp, în special la persoanele cele mai vulnerabile. **Menținerea imunității** deste, așadar, extrem de importantă pentru evitarea problemelor grave de sănătate sau a eventualelor spitalizări cauzate de Covid-19.

Potrivit Consiliului Superior pentru Sănătate [Superior Health Council], vaccinarea cu doza booster este posibilă pentru persoanele vulnerabile. Din acest motiv, autoritățile au decis să extindă schema de vaccinare pentru această categorie de populație, cu o **nouă doză booster**.

În acest context și pe baza celor mai recente recomandări în privința vaccinării, dumneavoastră, în calitate de persoană vulnerabilă, sunteți invitat(ă) să vi se administreze o nouă doză booster a vaccinului împotriva Covid-19.

- **Pentru persoanele cu imunitate redusă:** puteți primi o a patra doză după 3 luni de la ultima vaccinare, cu excepția situației în care ați primit-o deja.
- **Pentru persoanele cu vârsta de 80 ani și peste (sau născute până în anul 1942), indiferent dacă locuiesc sau nu într-un cămin de bătrâni sau sanatoriu:** puteți primi doza booster după 3 luni de la ultima vaccinare.
- **Pentru persoanele vaccinate cu J&J ca vaccin de bază,** aceasta va reprezenta a treia doză.

Această vaccinare este gratuită și voluntară. Un medic va fi prezent la centrul de vaccinare pentru a vă oferi informațiile necesare și pentru a evalua raportul beneficii/riscuri al acestei vaccinări în situația dvs.

În mod ideal, ar trebui să primiți această doză booster CÂT MAI CURÂND POSIBIL.

O doză booster suplimentară de vaccin ar putea urma în această toamnă, pentru a vă oferi protecție maximă pe parcursul lunilor de iarnă, care prezintă mai multe riscuri. Din nou, vor trebui să treacă 3-4 luni până la noua doză. Acesta este unul dintre motivele pentru care este important să nu amânați vaccinarea propusă în prezent.

Unde puteți merge pentru a primi acest vaccin booster?

Vă puteți vaccina la un centru de vaccinare, în cămine și centre medicale, la medicul de familie sau la farmaciile care oferă posibilitatea de vaccinare împotriva Covid-19.

Vă rugăm să rețineți că, pe parcursul ultimelor luni, unele puncte de vaccinare au fost închise. Toate punctele de vaccinare disponibile și programul fiecăruia pot fi găsite la <https://coronavirus.brussels/vaccination-covid-menu/ou-se-faire-vacciner-a-bruxelles/>.

- Persoanele care sunt **imobilizate la pat** pot lua legătura cu medicul lor de familie pentru a programa administrarea vaccinului la domiciliu.
- **În cazul în care locuiți într-un cămin de bătrâni sau sanatoriu,** veți primi informații despre procedura de vaccinare prin intermediul instituției respective.

Trebuie să fac o programare?

Dacă doriți să vă vaccinați la un centru de vaccinare sau la o farmacie, vă recomandăm să faceți o programare **în prealabil** pe baza **numărului dvs. național de asigurare** sau a numărului BIS:

- Online, prin intermediul **platformei de rezervări**: <https://bruvax.brussels.doctena.be>
- Prin telefon, prin intermediul **Centrului de Apeluri**, la numărul **02/214.19.19**.

După ce v-ați făcut programarea, veți primi o confirmare prin e-mail sau SMS. Astfel, veți putea fi sigur(ă) că programarea dvs. a fost înregistrată și veți evita așteptarea la centru.

Informații practice

- Luați cu dvs. **cartea de identitate, această invitație și dovada ultimei vaccinări**, de ex., certificatul de vaccinare (din aplicația Covidsafe sau de pe masante.belgique.be) ori cardul de vaccinare (primit la centrul de vaccinare).
- Rezervați-vă timp suficient și alocați 15 minute pentru monitorizarea de după vaccinare.
- Purtați o mască facială.
- Purtați haine confortabile, lejere: vaccinul vă va fi administrat în partea de sus a brațului.
- Prezentați-vă neînsoțit(ă) la punctul de vaccinare, cu excepția situației în care aveți nevoie de asistență.
- Amânați programarea dacă aveți simptome de Covid-19 sau dacă nu vă simțiți bine.
- Dacă ați fost testat(ă) pozitiv pentru Covid-19, puteți primi vaccinul abia la 14 zile după primirea rezultatului pozitiv al testului și când nu mai prezentați simptome.

Dacă aveți întrebări despre vaccinare, contactați centrul de apeluri la numărul **02/214.19.19**.

Cu stimă,

Dr Uwe Ehrentreich

Dr. Uwe Ehrentreich
Medic - Inspector Sanitar
Departamentele Colegiale Combinat - Comisia Comunitară Comună

(*) În anumite situații, puteți ignora această invitație:

- 1 Dacă vi s-a administrat deja această doză booster suplimentară.
- 2 Dacă ați luat deja inițiativa de a face o programare pentru vaccinarea cu doza booster și puteți dovedi că **ați așteptat să treacă suficient timp de la ultima vaccinare**. Este necesar ca aceste informații să fie cât mai exacte, pentru a vă asigura că doza booster poate fi administrată în momentul programării dumneavoastră. Din punct de vedere medical, este recomandat să respectați perioada de timp necesară între ultima vaccinare și doza booster. Doza booster nu vă va fi administrată dacă nu respectați această perioadă de așteptare. În acest caz, va trebui să faceți o nouă programare după primirea prezentei invitații.

Transport gratuit la programarea dvs. de vaccinare

Datorită STIB, puteți ajunge gratuit la centrul de vaccinare cu tramvaiul, metroul sau autobuzul. Dacă doriți să beneficiați de această ofertă, menționați acest lucru atunci când faceți o programare prin Bruvax sau prin intermediul centrului de apeluri.

De asemenea, puteți solicita informații de la administrația locală. Unele administrații locale oferă și transport gratuit către centrul de vaccinare.

De asemenea, societățile de asigurări mutuale oferă și ele servicii de transport pentru persoanele cu mobilitate redusă. Pentru mai multe informații despre acest subiect, consultați site-ul web al societății dvs. de asigurări mutuale.

Vaccinarea este importantă în lupta împotriva Covid-19

După o doză booster sunteți protejat(ă) în proporție de 87% împotriva unei forme grave a bolii Covid-19, care să necesite spitalizare (Toon Braeye et al., 2022)*.

O doză booster suplimentară sau o a patra doză va îmbunătăți această protecție.

Datele dvs. cu caracter personal au fost utilizate exclusiv de către autoritățile competente și de persoanele care administrează această invitație la vaccinare, în baza Decretului Regal din 24 decembrie 2020 cu privire la înregistrarea și prelucrarea datelor legate de vaccinările împotriva COVID-19.

* Toon Braeye, Joris Van Loenhout, Ruben Brondeel, Veerle Stouten, Pierre Hubin, Matthieu Billuart, Jenny Chung, Mathil Vandromme, Chloé Wyndham-Thomas, Koen Blot, & Lucy Catteau. (2022). COVID-19 Vaccine effectiveness against symptomatic infection and hospitalization in Belgium, July 2021-APRIL 2022. Medrxiv. <https://doi.org/10.1101/2022.05.09.22274623>